



## APP UPGRADE



Android version  
in google Playstore:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.digitech.bikewise.pro>



Apple version  
in App Store:

<https://apps.apple.com/de/app/bikewise-pro/id1563350178>

### FR

Cher client,

Il existe une nouvelle version d'une application que nous recommandons pour votre E-Bike. Vous pouvez télécharger "**Bikewise Pro**" en saisissant l'adresse Web ou en scannant le code QR de votre service d'hébergement d'applications.

Cependant, veuillez noter ce qui suit  
**Clause de non-responsabilité :**

*Les applications présentées n'appartiennent pas à FAFREES. Nous déclinons expressément toute responsabilité de quelque nature que ce soit pour les logiciels tiers et ne sommes pas responsables de leur contenu, de leur code ou de toute perte ou dommage résultant de leur utilisation. Si vous utilisez des ressources tierces, vous êtes soumis à leurs termes et conditions et licences et n'êtes plus protégé par notre politique de confidentialité ou nos mesures de sécurité.*

### EN

Dear Customer,

there is a new version of an App that we recommend for your E-Bike. You can download „**Bikewise Pro**“ by typing in the web address or by scanning the QR code for your App hosting service.

However, please note the following  
**Liability disclaimer:**

*The apps presented do not belong to FAFREES. We expressly disclaim all liability of any kind whatsoever for third-party software and are not responsible for their content, code or for any loss or damage arising from the use of them. If you use third-party resources, you are subject to their terms and conditions and licenses and are no longer protected by our privacy policy or our security measures.*

### IT

Gentile Cliente,

C'è una nuova versione di un'App che consigliamo per la tua E-Bike. Puoi scaricare "**Bikewise Pro**" digitando l'indirizzo web o scansionando il codice QR per il tuo servizio di hosting di app.

Tuttavia, si prega di notare quanto segue  
**Esclusione di responsabilità:**

*Le app presentate non appartengono a FAFREES. Decliniamo espressamente ogni responsabilità di qualsiasi tipo per software di terze parti e non siamo responsabili per il loro contenuto, codice o per qualsiasi perdita o danno derivante dall'uso degli stessi. Se utilizzi risorse di terze parti, sei soggetto ai loro termini, condizioni e licenze e non sei più protetto dalla nostra politica sulla privacy o dalle nostre misure di sicurezza.*

### DE

Liebe Kund\*innen,

es gibt eine neue Version einer App, die wir für Ihr E-Bike empfehlen. Sie können „**Bikewise Pro**“ herunterladen, indem Sie die Internet-Adresse eingeben oder den QR-Code für Ihren App-Hosting-Service scannen.

Bitte beachten Sie aber folgenden  
**Haftungsausschluss:**

*Die dargestellten Apps gehören nicht zu FAFREES. Wir schließen ausdrücklich jegliche Haftung für Software von Drittanbietern aus und sind nicht verantwortlich für deren Inhalte, Codes oder für jegliche Verluste oder Schäden aus deren Nutzung. Wenn Sie Drittanbieter-Ressourcen nutzen, unterliegen Sie deren Bedingungen und Lizenzen und werden nicht mehr durch unsere Datenschutzerklärung oder Sicherheitsmaßnahmen geschützt.*

### ES

Estimado cliente,

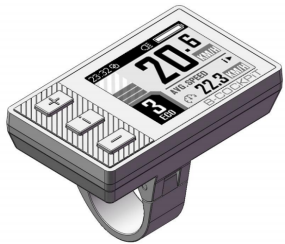
Hay una nueva versión de una aplicación que recomendamos para su E-Bike. Puede descargar "**Bikewise Pro**" escribiendo la dirección web o escaneando el código QR para su servicio de alojamiento de aplicaciones.

Sin embargo, tenga en cuenta lo siguiente  
**Descargo de responsabilidad:**

*Las aplicaciones presentadas no pertenecen a FAFREES. Renunciamos expresamente a toda responsabilidad de cualquier tipo por el software de terceros y no somos responsables de su contenido, código o cualquier pérdida o daño que surja del uso de los mismos. Si usa recursos de terceros, está sujeto a sus términos y condiciones y ya no está protegido por nuestra política de privacidad o nuestras medidas de seguridad.*



## Steps to Connect **Bikewise APP**



B-COCKPiT Meter



L401 Meter

### **EN**

For B-COCKPiT Meter

1. Press "+" and "-" simultaneously for 2 seconds to enter the setup menu.
2. Use the "+" / "-" keys to navigate to the "Connect To APP" option and press the "i" key.
3. Scan the QR code displayed on the meter with the Bikewise APP.

For L401 Meter

1. Press "+" and "-" simultaneously for 2 seconds to enter the setup menu.
2. Use the "+" / "-" keys to navigate to the "BLE" option.
3. Open the Bikewise APP and search your near device and pair with the meter.

### **DE**

Für B-COCKPiT Messgerät

1. Drücken Sie „+“ und „-“ gleichzeitig für 2 Sekunden, um das Setup-Menü aufzurufen.
2. Navigieren Sie mit den Tasten „+“ / „-“ zur Option "Mit APP verbinden" und drücken Sie die Taste "i".
3. Scannen Sie den auf dem Messgerät angezeigten QR-Code mit der Bikewise APP.

For L401 Meter

1. Press "+" and "-" simultaneously for 2 seconds to enter the setup menu.
2. Use the "+" / "-" keys to navigate to the "BLE" option.
3. Open the Bikewise APP and search your near device and pair with the meter.

### **FR**

Pour compteur B-COCKPiT

1. Appuyez simultanément sur "+" et "-" pendant 2 secondes pour accéder au menu de configuration.
2. Utilisez les touches "+" / "-" pour naviguer jusqu'à l'option "Connect To APP" et appuyez sur la touche "i".
3. Scannez le code QR affiché sur le compteur avec l'application Bikewise.

Pour compteur L401

1. Appuyez simultanément sur "+" et "-" pendant 2 secondes pour accéder au menu de configuration.
2. Utilisez les touches "+" / "-" pour naviguer jusqu'à l'option "BLE".
3. Ouvrez l'application Bikewise et recherchez votre appareil proche et associez-le au compteur.

### **IT**

Per misuratore B-COCKPiT

1. Premere "+" e "-" contemporaneamente per 2 secondi per accedere al menu di configurazione.
2. Utilizzare i tasti "+" / "-" per accedere all'opzione "Connetti all'APP" e premere il tasto "i".
3. Scansiona il codice QR visualizzato sul misuratore con l'APP Bikewise.

Per misuratore L401

1. Premere "+" e "-" contemporaneamente per 2 secondi per accedere al menu di configurazione.
2. Utilizzare i tasti "+" / "-" per passare all'opzione "BLE".
3. Apri l'APP Bikewise e cerca il tuo dispositivo vicino e associalo allo strumento.

### **ES**

Para medidor B-COCKPiT

1. Presione "+" y "-" simultáneamente durante 2 segundos para ingresar al menú de configuración.
2. Use las teclas "+" / "-" para navegar a la opción "Conectar a la aplicación" y presione la tecla "i".
3. Escanee el código QR que se muestra en el medidor con la aplicación Bikewise.

Para L401 Metro

1. Presione "+" y "-" simultáneamente durante 2 segundos para ingresar al menú de configuración.
2. Use las teclas "+" / "-" para navegar a la opción "BLE".
3. Abra la aplicación Bikewise y busque su dispositivo cercano y empareje con el medidor.